

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

THỢ HỚT TÓC CHUYỂN QUA TÓC (BARBER CROSSOVER) _____ **400**

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,000.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 325.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

1. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
2. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500_
3. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT K HOÀN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

1. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
2. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương Lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

THỢ HỚT TÓC(BARBER) _____ **1500** _____

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 4,575.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 750.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Dạy kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 5,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

- TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
- TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 6,500
- TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

- Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ hoàn lại tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
- Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nêu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
 (Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
 Học sinh số _____ Ngày sinh _____
 Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
 Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
 Địa chỉ email _____
 Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

THỢ CHUYỂN QUA TÓC(COSMETOLOGY CROSS OVER) _____ 400 _____

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,000.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 325.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý:* Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

7. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
8. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____
9. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

5. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
6. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương Lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__ **TÓC(COSMETOLOGY)** __ **1000** __

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thực phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thực (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 4,575.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 750.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 5,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình)

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

10. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____

11. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 6,500 _____

12. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

7. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản lại tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
8. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__ ĐIỆN HỌC(ELETROLOGY)__

__ 600 __

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thực phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thực (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,000.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 325.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

13. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____

14. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____

15. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

9. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
10. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__MÓNG TAY(MANICURIST)__

__600__

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 1,675.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 650.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Dạy kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý:* Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

16. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
17. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____
18. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoản vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

11. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ hoàn lại tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
12. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Ngày ký _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Tên người cấp phép _____

Ngày ký _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

ĐIỆN HỌC(ELETRIOLOGY)_____

600

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,000.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 325.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

19. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____

20. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____

21. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

13. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
14. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__MÓNG TAY__ __600__

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 1,675.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 650.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Dạy kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu

được thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

22. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
23. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____
24. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

15. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ hoàn lại tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
16. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. Nếu tôi là một học sinh không cư trú, tôi thừa nhận rằng tôi không đủ điều kiện cho sự bảo vệ trên, và cũng không nhận được từ Quỹ phục hồi học phí của học sinh, chỉ áp dụng cho cư dân California, Hoa Kỳ. Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____
Chữ ký của học sinh _____
Chữ ký của công ty cho phép _____
Tên người cấp phép _____
Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____
Ngày ký _____
Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__ MASSAGE THERAPY -600 __

__ 600 __

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 1,875.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 450.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Quỹ phục hồi học phí cho học sinh (STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 2,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu

được thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý: * Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng
“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

25. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____
26. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 3,500 _____
27. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

17. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
18. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____
Chữ ký của học sinh _____
Chữ ký của công ty cho phép _____
Tên người cấp phép _____
Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____
Ngày ký _____
Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

__MESSAGE THERAPY -1000__

__1000__

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lẫn thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thực phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thực (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,875.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 450.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Qũy phục hồi học phí cho học sinh(STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 3,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý:* Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

28. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____

29. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 4,500 _____

30. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

19. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
20. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định khẩn cấp.” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____

Katie Skills Center
415 E. 12th Street, Oakland, CA 94606
(510)444-6488
(Lớp hướng dẫn được cung cấp tại địa điểm trên)

THỎA THUẬN ĐĂNG KÝ
(Từ Tháng 01/04/2024 trở đi)

Tên học sinh _____
Học sinh số _____ Ngày sinh _____
Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Zip _____
Số điện thoại nhà _____ Số điện thoại di động _____ Nước _____
Địa chỉ email _____
Chương trình bắt đầu ngày _____ Chương trình hoàn thành ngày _____

Thỏa thuận đăng ký bao gồm sau đây

Dự kiến sẽ bắt đầu ngày _____ Dự kiến sẽ hoàn thành ngày _____

Chương trình thời gian học tính theo giờ

CHĂM SÓC DA

600

QUYỀN HỦY BỎ CỦA HỌC SINH

Học sinh có quyền hủy bỏ thỏa thuận đăng ký và có được một khoản tiền trả lại, tính theo chi phí trả tiền thông qua các tham dự lớp học đầu tiên của lớp, hoặc ngày thứ bảy sau khi ghi danh, chọn trường hợp nào dài thời gian hơn. Nếu học sinh đã nhận được tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, học viên được hưởng một khoản hoàn lại tiền chưa thanh toán từ các chương trình quỹ viện trợ tài chính liên bang cho sinh viên

Chương trình học tại lớp

Một thông báo hủy bỏ kỳ học hiện tại hoặc từ trường sẽ bằng văn bản và gửi đến văn phòng hành chính của trường. Rút lui cho kỳ học hiện tại hoặc từ trường có thể được hiệu lực bằng bởi văn bản của học sinh thông báo hoặc hành vi của học sinh, bao gồm, nhưng không nhất thiết phải giới hạn, một học viên thiếu tham gia đi học. Trường sẽ hoàn trả 100% số tiền cho các khoản phí tổ chức, ít hơn một khoản tiền gửi hợp lý hoặc lệ phí nộp đơn không vượt quá hai trăm năm mươi đô-la (\$250)

Trường sẽ ban hành một khoản hoàn lại và sẽ không thu được các chi phí tổ chức nếu học sinh hủy bỏ một thỏa thuận ghi danh hoặc rút lui trong một giai đoạn đào tạo. Chính sách hoàn lại tiền cho những học sinh đã hoàn thành 60% hoặc ít hơn thời gian đào tạo, sẽ hoàn lại tiền theo tỷ lệ trả lại. Trường sẽ phải trả lại hoặc cho vào tín dụng trong vòng 45 ngày của một học sinh hủy bỏ hoặc thôi học

Điều khoản về tham dự lớp

Trường đòi hỏi bắt buộc học viên phải tham dự lớp lý thuyết lần thực hành phải 80% của thời khóa biểu của lớp.

Thỏa thuận đăng ký

Chú ý: Cho học viên ngôn ngữ chính không phải tiếng Anh, hợp đồng đăng ký sẽ bằng tiếng Việt

Trình bày quỹ phục hồi học phí cho học sinh

STRF lệ phí không đồng cho một ngàn đồng

Quyền Hủy của Học viên

“Theo Điều § 94911 của Bộ luật Giáo dục California, một thỏa thuận ghi danh tại cơ sở giáo dục sau trung học tư thục phải bao gồm, tối thiểu, một thông báo rõ ràng và dễ nhận thấy về “Quyền Hủy của Học viên”.

Nội dung bắt buộc của thông báo

Mục “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” phải:

1. ****Tiêu đề**** — Được ghi rõ là “QUYỀN HỦY CỦA HỌC VIÊN” bằng kiểu chữ nổi bật, dễ nhận thấy.
2. ****Quyền hủy**** — Giải thích rằng học viên có quyền hủy thỏa thuận ghi danh và được hoàn trả các khoản phí đã thanh toán.
3. ****Thời hạn hoàn tiền**** — Nêu rõ rằng học viên được hoàn tiền nếu hủy trong thời gian tham dự buổi học đầu tiên hoặc trong vòng bảy ngày kể từ ngày ghi danh, tùy theo thời điểm nào đến sau.
4. ****Chính sách hoàn tiền**** — Bao gồm chính sách hoàn tiền của cơ sở đào tạo, kể cả bất kỳ phương pháp tính toán thay thế nào đã được Cục Giáo dục Sau Trung học Tư thục (BPPE) phê duyệt theo Điều § 94921.
5. ****Hoàn trả hỗ trợ tài chính liên bang**** — Nêu rõ rằng nếu học viên đã nhận các khoản hỗ trợ tài chính sinh viên từ liên bang, họ có quyền được hoàn lại bất kỳ khoản tiền nào không được chi trả từ các nguồn hỗ trợ đó.
6. ****Thủ tục hủy**** — Cung cấp mô tả về các bước mà học viên phải thực hiện để hủy thỏa thuận ghi danh hoặc rút khỏi cơ sở đào tạo và nhận khoản hoàn tiền.

Mục đích

Yêu cầu này bảo đảm rằng sinh viên được thông báo đầy đủ về quyền hủy đăng ký và các điều kiện để được hoàn tiền, giúp bảo vệ họ khỏi các chi phí bất ngờ hoặc bị che giấu, đồng thời bảo đảm tính minh bạch trong quá trình ghi danh.

Các quy định liên quan

Ngoài CEC § 94911, 5 CCR § 71800 yêu cầu các cơ sở giáo dục phải liệt kê chi tiết tất cả các khoản phí, bao gồm các khoản phí không được hoàn lại và các nghĩa vụ liên quan đến Student Tuition Recovery Fund, đồng thời phải nêu rõ thời hạn mà sinh viên phải hủy đăng ký để được hoàn tiền theo LII / Legal Information Institute.

Tóm lại: CEC § 94911(i)(2) quy định rằng mọi thỏa thuận ghi danh phải có một mục “Quyền Hủy Đăng Ký của Sinh Viên” được trình bày nổi bật, giải thích quyền hủy đăng ký của sinh viên, thời hạn hoàn tiền, chính sách hoàn tiền, các quyền được hoàn trả liên quan đến hỗ trợ tài chính liên bang, và các thủ tục thực hiện việc hủy đăng ký.”

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này

Trước khi ký kết thỏa thuận đăng ký này, học sinh được phải cung cấp một danh mục của trường hoặc tài liệu và một tổ hiệu suất thực tế của trường, bạn được khuyến khích để xem xét trước khi ký kết thỏa thuận này. Các tài liệu này chứa các chính sách quan trọng và dữ liệu hiệu suất của trường. Trường đòi hỏi bạn ký và ghi ngày thông tin bao gồm trong tổ thực tế hiệu suất của trường liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định, tiền lương 3 năm gần đây nhất khoa mặc định mức, nếu có thể, trước khi ký kết thỏa thuận này

_____ Tên viết tắt của học sinh. Tôi xác nhận rằng tôi đã nhận được quyền danh mục, tổ thông tin hiệu suất trường và các thông tin liên quan đến tỷ lệ hoàn thành, vị trí tỷ lệ, giấy phép kiểm tra thông qua thi kiểm định và tiền lương hoặc bảng lương thông tin trong bảng thực tế hiệu suất của trường, và ký hợp đồng, ký tắt, và ngày thông tin cung cấp trong việc thực hiện trong tổ thông tin.

Chính Sách Hoàn Trả

Số tiền còn nợ của học sinh bằng lệ phí trường tính để được thu huấn, chia tổng số giờ trong giai đoạn thu huấn nhân với số giờ học sinh đã được thu huấn trước khi rút lui học. Không hoàn lại tiền là do khi các học sinh hoàn thành chương trình hơn 60% của giờ giảng dạy trong bất kỳ khoản thời gian nhất định của sự thu huấn

Cho các mục đích của việc xác định một khoản hoàn lại, học sinh sẽ được xem xét để có thu hồi từ một chương trình giáo dục, học sinh rút lui hoặc được coi là rút ra phù hợp với chính sách thu hồi của trường đã được nêu ra trong danh mục

Học sinh phải thực hiện quyền của mình để hủy bỏ hoặc rút lui vào trước ngày _____

Nếu trường đã thu nhận tiền từ một học sinh qua chuyển giao của học sinh thay mặt cho một bên thứ 3 cho một mối quan hệ, việc sử dụng thư viện hoặc chi phí cho một giấy phép, ứng dụng, hoặc kiểm tra và trường đã không thanh toán tiền cho bên thứ 3 tại thời điểm học sinh thu hồi hoặc hủy bỏ, trường sẽ hoàn trả tiền cho học sinh trong vòng 45 ngày cho học sinh bị thu hồi hoặc hủy bỏ

Nếu anh/ chị đã nhận được khoản tiền viện trợ tài chính liên bang cho học sinh, anh/chị được hưởng một khoản hoàn lại chưa thanh toán từ chương trình Quỹ viện trợ tài chính liên bang cho học sinh

Trường sẽ hoàn trả lại bất kỳ số tiền dư vào tài khoản của học sinh trong vòng 45 ngày sau ngày của học sinh sau khi hoàn tất, hoặc rút khỏi chương trình đào tạo mà do học sinh đã đăng ký

CCR § (a)(3)(A) Số tiền hoàn lại mà sinh viên được nhận bằng tổng số phí mà sinh viên đã đóng, trừ đi học phí theo ngày hoặc theo giờ của chương trình (tổng chi phí của trường trừ bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại, chia cho số ngày hoặc giờ trong chương trình), nhân với số ngày hoặc giờ mà sinh viên đã tham dự trước khi rút, và trừ đi bất kỳ khoản phí nào không được hoàn lại.

Bất kỳ câu hỏi nào của học sinh liên quan đến thỏa thuận đăng ký này đã không đáp ứng yêu cầu bởi nhà trường có thể liên lạc trực tiếp với Bureau for Private Postsecondary Education at 1747 North Market Blvd., Suite 225, Sacramento, CA, 95834, www.bppe.ca.gov (916)574-8900 (fax) (916)263-1897

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

THÔNG BÁO LIÊN QUAN ĐẾN CHUYỂN TRƯỜNG CHO GIỜ HỌC ĐẠT ĐƯỢC TẠI NHÀ TRƯỜNG CHÚNG TÔI

“Sự chuyển trường của học sinh đã đạt được tại trường Katie Skills Center, số giờ học hoàn thành cũng như (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) cấp bởi nhà trường có thể chuyển đến trường khác. Nếu trong trường hợp (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) trường khác không chấp nhận, học sinh phải học lại một số môn học hoặc cả chương trình học. Với lý do này, học sinh nên tham khảo cho chắc chắn trước khi tham gia học tại trường này như vậy sẽ đáp ứng được mục tiêu học hành của anh/chị trong tương lai. Điều này có thể liên hệ với nhà trường mà học sinh sẽ chuyển đến sau khi tham dự tại trường Katie Skills Center để xác định nếu (giờ học hoàn thành, bằng cấp, giấy chứng chỉ, giấy chứng nhận) của học sinh sẽ được chuyển”

Thông báo :

Học sinh hoặc bất kỳ thành viên công chúng có thể nộp đơn khiếu nại về nhà trường này với Bureau for Private Postsecondary Education bằng cách gọi (888)370-7589 hoặc điền vào mẫu đơn khiếu nại, trong đó có thể nhận được từ trên trang mạng của bộ giáo dục www.bppe.ca.gov

Thỏa thuận đăng ký

Lệ Phí

Tất cả lệ phí cho chương trình đào tạo	\$ 2,700.00
Tất cả tài liệu, dụng cụ, truyền thông	\$ 625.00 (Không hoàn trả)*
Lệ phí đăng ký (Không hoàn trả)	\$ 75.00 (Không hoàn trả)*
Đồng phục hay quần áo đặc biệt để bảo vệ sức khỏe	\$ 100.00 (Không hoàn trả)*
Qũy phục hồi học phí cho học sinh(STRF)	\$ 0.00 (Không hoàn trả)
Day kèm	\$ 0.00 (Không trả thêm tiền)
TỔNG CỘNG	\$ 3,500.00 (Đây là số tiền học sinh sẽ yêu cầu được

thanh toán để được hoàn thành chương trình

Chú ý:* Những lệ phí trên không hoàn trả khi hủy bỏ hợp đồng

“Hợp đồng ghi danh trở nên chính thức khi học viên đã ký và chấp thuận của nhà trường”

31. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CHO CÁC GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI CỦA VIỆC ĐÀO TẠO _____

32. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ ƯỚC TÍNH CHO TOÀN BỘ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO 4,500 _____

33. TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ CÓ TRÁCH NHIỆM PHẢI ĐƯỢC THANH TOÁN _____

HỌC SINH CHỊU TRÁCH NHIỆM CHO SỐ TIỀN NÀY. NẾU HỌC SINH NHẬN ĐƯỢC MỘT KHOẢN TIỀN CHO VAY DÀNH CHO HỌC SINH. ANH/CHỊ CÓ TRÁCH NHIỆM TRẢ NỢ CÁC KHOẢN VAT CỘNG VỚI BẤT CỨ LÃI SUẤT ÍT HƠN TỔNG SỐ TIỀN CỦA TIỀN HOÀN TRẢ LẠI

Nếu học sinh đủ điều kiện cho một khoản vay được đảm bảo bởi chính phủ liên bang hay tiểu bang và học sinh các mặt định trên các khoảng vay, cả 2 sau đây đều có thể xảy ra:

21. Chính phủ liên bang hoặc tiểu bang hoặc 1 cơ quan nhà nước cho vay, có thể thực hiện hành động chống lại các học sinh, bao gồm việc áp dụng bất kỳ khoản tiền thuế mà bạn có quyền để giảm số nợ trên số tiền vay
22. Học sinh có thể không đủ điều kiện cho bất kỳ chương trình tài trợ liên bang nào khác cho học sinh tại một trường khác hoặc chương trình trợ giúp khác của chính phủ cho đến khi các khoản cho vay được hoàn trả

“Tôi chứng nhận tôi đã nhận một danh mục của trường và một tổ hiệu suất thực tế bao gồm những thông tin như tỷ lệ hoàn thành, có việc làm, thi đậu bằng, tiền lương trong vòng 4 năm, nếu có. Tất cả những thông tin nếu có trong tổ hiệu suất thực tế của trường, đã có ký, ký tắt, và ngày cung cấp trong tổ hiệu suất thực tế”

Tôi đã hiểu rõ sự thỏa thuận này là một sự ràng buộc hợp đồng pháp lý. Chữ ký của tôi dưới đây xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tới quyền lợi và trách nhiệm của tôi và chính sách hủy bỏ và hoàn trả của nhà trường đã được giải thích rõ ràng cho tôi. Tôi hiểu rằng điều này là một ràng buộc hợp đồng pháp lý khi có chữ ký của tôi và chấp nhận bởi nhà trường. “Để xác định việc ghi danh có tuân thủ 5 CCR § 76020 theo Bộ luật Giáo dục § 94897 hay không, bạn phải đánh giá: 1. Tính đủ điều kiện của sinh viên – Phải là cư dân California hoặc đang theo học trong một chương trình cư trú tại California vào thời điểm ghi danh. 2. Thanh toán học phí trước – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán trước học phí hoặc được xem là đã thanh toán. 3. Thanh toán phí đánh giá – Sinh viên hoặc bên thanh toán thứ ba phải đã thanh toán hoặc được xem là đã thanh toán khoản phí đánh giá áp dụng. 4. Tồn thất kinh tế – Tồn thất phải phát sinh từ các điều kiện tại § 94923 hoặc do cơ sở giáo dục mất điều kiện đủ để nhận các quyền lợi từ bên thanh toán thứ ba. 5. Giấy chứng nhận tuân thủ – Nếu áp dụng, cơ sở giáo dục phải gửi Giấy chứng nhận tuân thủ đến Văn phòng Tổng Chương lý (OAL) trong thời hạn quy định để duy trì các quy định **khẩn cấp.**” Tài liệu này chứa một tuyên bố chính sách hoàn tiền của nhà trường và làm thế nào đó để áp dụng. Tôi thừa nhận rằng đây không phải là 1 trường công lập

Tên học sinh (Viết Hoa) _____

Ngày ký _____

Chữ ký của học sinh _____

Chữ ký của công ty cho phép _____

Ngày ký _____

Tên người cấp phép _____

Chấp nhận của viên chức nhà trường _____

Ngày ký _____